

# Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM3260



## Benutzerhandbuch

# PHILIPS



# Inhaltsangabe

---

<b>1</b>	<b>Sicherheit</b>	<b>2</b>
	Beachten Sie folgende Sicherheitssymbole	2
	Wichtige Sicherheitshinweise	2
	Gehörschutz	3

---

<b>2</b>	<b>Ihr Micro-Musiksystem</b>	<b>4</b>
	Einführung	4
	Lieferumfang	4
	Geräteübersicht	4
	Übersicht über die Fernbedienung	5

---

<b>3</b>	<b>Vor dem Gebrauch</b>	<b>7</b>
	Anschließen der UKW-Antenne	7
	Anschließen an die Stromversorgung	7
	Einlegen der Batterie in der Fernbedienung	7

---

<b>4</b>	<b>Erste Schritte</b>	<b>8</b>
	Einschalten	8
	Einstellen der Uhr	8
	Auswählen einer Quelle	9
	Einstellen der Helligkeit des LCD-Displays	9

---

<b>5</b>	<b>Wiedergabe von physischen Medien</b>	<b>10</b>
	Disc-Wiedergabe	10
	Wiedergabe von einem USB-Speichergerät	10
	Steuern der Wiedergabe	11
	Programmieren von Titeln	11

---

<b>6</b>	<b>Verwenden des Docks</b>	<b>12</b>
	Kompatible iPod-/iPhone-/iPad-Modelle	12
	Genießen von Audioinhalten über das Dock	12
	Aufladen des iPods/iPhones/iPads	13
	Entfernen des iPods/iPhones/iPads	13

---

<b>7</b>	<b>UKW-Radiosender wiedergeben</b>	<b>14</b>
	Auswählen eines UKW-Radiosenders	14
	Automatisches Programmieren von Radiosendern	14
	Manuelles Programmieren von Radiosendern	14
	Auswählen eines voreingestellten Radiosenders	15
	Anzeigen von RDS-Informationen	15

---

<b>8</b>	<b>Anpassen von Toneinstellungen</b>	<b>16</b>
	Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts	16
	Einstellen der Lautstärke	16
	Stummschalten	16

---

<b>9</b>	<b>Weitere Funktionen</b>	<b>17</b>
	Verwenden des Alarm-Timers	17
	Verwenden des Sleptimers	17
	Wiedergabe von einem externen Gerät	18
	Verwenden von Kopfhörern	18
	Aufladen Ihres USB-Geräts	18

---

<b>10</b>	<b>Produktinformationen</b>	<b>19</b>
	Technische Daten	19
	Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit	20
	Unterstützte MP3-Disc-Formate	20
	Wartung und Pflege	20

---

<b>11</b>	<b>Fehlerbehebung</b>	<b>21</b>
-----------	-----------------------	-----------

---

<b>12</b>	<b>Hinweis</b>	<b>23</b>
	Prüfzeichen	23
	Umweltschutz	23
	Markenhinweis	24
	Copyright	24

# 1 Sicherheit

Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen vor der Verwendung dieses Mikro-Musiksystems gelesen und verstanden haben. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

## Beachten Sie folgende Sicherheitssymbole



Der "Lichtblitz" steht für mögliche Stromschläge, die durch unisoliertes Material innerhalb des Geräts ausgelöst werden können. Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen keinesfalls die Abdeckung des Produkts.

Das "Ausrufezeichen" markiert Funktionen, für die Sie die beigefügten Hinweise aufmerksam lesen sollten, um Betriebs- oder Wartungsprobleme zu vermeiden.

**WARNUNG:** Um das Brand- und Stromschlagrisiko zu verringern, setzen Sie das Gerät keinesfalls Regen oder Feuchtigkeit aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

**ACHTUNG:** Um Stromschläge zu vermeiden, stecken Sie den Stecker immer vollständig in die Steckdose. (In Regionen mit gepolten Steckern: Stecken Sie zum Vermeiden von Stromschlägen den breiten Stift in die breite Steckverbindung.)

## Wichtige Sicherheitshinweise

### Risiko von Stromschlägen und Brandgefahr!

- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör weder Regen noch Wasser aus. Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten wie

Vasen in der Nähe des Geräts. Wenn das Gerät außen oder innen mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um das Gerät vor der erneuten Nutzung überprüfen zu lassen.

- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör nie offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (z. B. direktem Sonnenlicht) aus.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Produkts ein.
- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Trennen Sie das Gerät vor Gewittern vom Netzanschluss.
- Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen, niemals am Kabel.

### Kurzschluss- und Feuergefahr!

- Stellen Sie vor dem Verbinden des Geräts mit dem Stromnetz sicher, dass die Netzspannung mit dem auf der Rückseite des Geräts aufgedruckten Wert übereinstimmt. Verbinden Sie das Gerät nicht mit dem Netzanschluss, falls die Spannung nicht mit diesem Wert übereinstimmt.
- Setzen Sie die Fernbedienung und die Batterien niemals Regen, Wasser, Sonnenlicht oder übermäßiger Hitze aus.
- Vermeiden Sie die Ausübung von Kraft auf Steckdosen. Lockere Steckdosen können Funkenüberschlag oder Feuer verursachen.

### Gefahr von Beschädigungen für den Fernseher und Verletzungsgefahr!

- Verwenden Sie nur im Benutzerhandbuch aufgeführte Netzkabel.
- Sichtbare und unsichtbare Laserstrahlen, wenn geöffnet. Strahlenkontakt vermeiden.
- Berühren Sie niemals die optische Linse im Innern des Disc-Fachs.
- Platzieren Sie das Gerät niemals auf Netzkabeln oder anderen elektrischen Geräten.

- Wenn das Gerät bei Temperaturen unter 5 °C transportiert wird, packen Sie es aus, und warten Sie, bis es Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es mit dem Netzanschluss verbinden.

#### Risiko der Überhitzung!

- Stellen Sie dieses Gerät nicht in einem geschlossenen Bereich auf. Das Gerät benötigt an allen Seiten einen Lüftungsabstand von mindestens 10 cm.
- Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge und anderen Gegenstände die Lüftungsschlitze des Geräts abdecken.

#### Kontamination möglich!

- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn sie leer sind oder wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.



#### Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Schauen Sie nie in den Laserstrahl im Inneren des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

## Gehörschutz



#### Wählen Sie eine moderate Lautstärke.

- Das Verwenden von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits

nach weniger als einer Minute zum Gehörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.

- Die Lautstärke kann täuschen. Die als "angenehm" empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke vor der Eingewöhnung auf einen sicheren Lautstärkepegel einstellen und diese Einstellung nicht mehr verändern.

#### So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

#### Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

#### Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Lautstärkepegel auch nach der Eingewöhnungsphase unverändert lassen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgerausche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen.



#### Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

# 2 Ihr Micro-Musiksystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer dieses Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modellnr.: \_\_\_\_\_

Seriennr.: \_\_\_\_\_

## Einführung

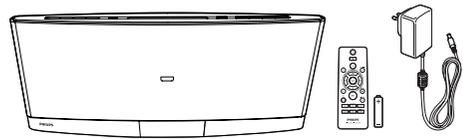
Mit diesem Produkt können Sie Folgendes tun:

- Audioinhalte von Discs, USB-Speichergeräten, iPod/iPhone/iPad und anderen externen Geräten wiedergeben, und
- UKW-Radiosender hören.

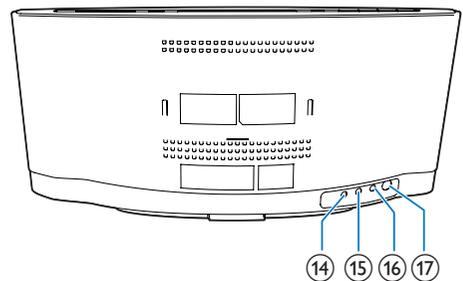
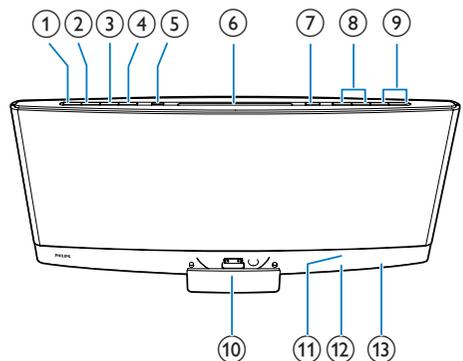
## Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst, ob die folgenden Teile im Lieferumfang enthalten sind:

- Mikro-Musiksystem
- Fernbedienung (mit einer AAA-Batterie)
- Netzadapter
- Montagebausatz (2 Dübel und 2 Schrauben)
- UKW-Antenne
- Sicherheitsblatt
- Kurzes Benutzerhandbuch
- Anweisungen zur Wandmontage



## Geräteübersicht



- ① **⏻**

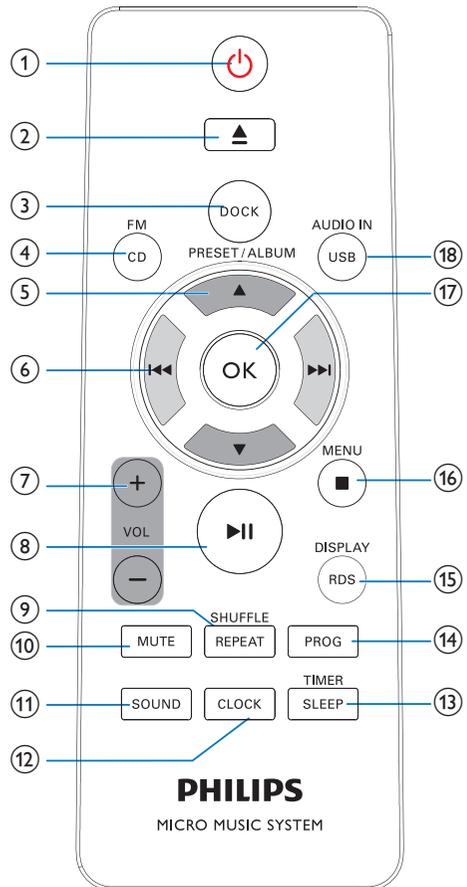
  - Schalten Sie das Produkt ein.
  - Wechseln zum Eco Power-Standby-Modus oder zum normalen Standby-Modus
- ② **SOURCE**

  - Wiederholt drücken, um eine Quelle auszuwählen

- ③ ▶||
- Starten, Anhalten, Fortsetzen der Wiedergabe
- ④ ■
- Anhalten der Musikwiedergabe
  - Zugreifen auf die Wiedergabeliste eines angeschlossenen iPods/iPhones
- ⑤ ↶↷
- Verbinden eines kompatiblen USB-Speichergeräts zur Musikwiedergabe
  - Verbinden eines kompatiblen USB-Geräts zum Aufladen
- ⑥ Disc-Fach
- ⑦ ▲
- Drücken, um die Disc vom Disc-Fach auszuwerfen
- ⑧ ◀◀/▶▶
- Springen zum vorherigen/nächsten Titel
  - Gedrückt halten, um innerhalb eines Titels zu suchen
  - Einstellen eines Radiosenders
- ⑨ VOL+/VOL-
- Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke.
- ⑩ Dock für iPod/iPhone/iPad
- Verbinden mit einem kompatiblen iPod/iPhone/iPad
- ⑪ IR-Sensor
- Empfangen von Infrarotsignalen von der Fernbedienung
- ⑫ Anzeige
- Leuchtet rot, wenn das Produkt im Eco Power-Standby-Modus ist.
- ⑬ LCD-Bildschirm
- ⑭ DC IN
- Verbinden mit einem Netzteil
- ⑮ 🎧
- Verbinden mit einem Kopfhörer mit 3,5-mm-Anschluss

- ⑯ AUDIO IN
- Mit der Audio-Ausgangsbuchse (normalerweise die Kopfhörerbuchse) eines externen Geräts verbinden.
- ⑰ FM ANT
- Verbinden mit der UKW-Antenne

## Übersicht über die Fernbedienung



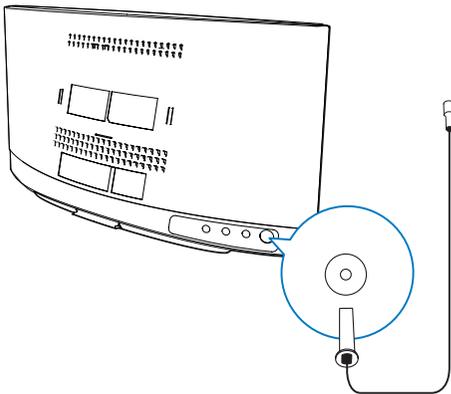
- ①  Schalten Sie das Produkt ein.
- Wechseln zum Eco Power-Standby-Modus oder zum normalen Standby-Modus
- ②  Auswerfen der Disc
- ③ **DOCK**
- Verbinden eines kompatiblen iPods/iPhones/iPads zur Musikwiedergabe
- ④ **FM/ CD**
- Wechseln der Quelle zum UKW-Tuner oder der Disc im Disc-Fach.
- ⑤ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Springen zum vorherigen/nächsten Album
  - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
  - Navigieren durch die Wiedergabeliste des iPod/iPhone
- ⑥  Springen zum vorherigen/nächsten Titel
- Gedrückt halten, um innerhalb eines Titels zu suchen
  - Einstellen eines Radiosenders
- ⑦ **+VOL -**
- Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke.
- ⑧  Starten, Anhalten, Fortsetzen der Wiedergabe
- ⑨ **REPEAT/SHUFFLE**
- Auswählen eines Wiedergabemodus
- ⑩ **MUTE**
- Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons
- ⑪ **SOUND**
- Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts
- ⑫ **CLOCK**
- In normalem Standby-Modus gedrückt halten, um die Uhr einzustellen.
  - Im Betriebsmodus: Anzeigen der Uhrzeit durch einmaliges Drücken
- ⑬ **TIMER/SLEEP**
- Einstellen des Alarm-Timers
  - Einstellen des Sleep-Timers
- ⑭ **PROG**
- Programmieren von Radiosendern
  - Programmieren von Titeln auf einer Disc oder einem USB-Speichergerät
- ⑮ **DISPLAY/RDS**
- Im Betriebsmodus drücken, um durch die verfügbaren Informationen zu blättern.
  - Im normalen Standby-Modus: Gedrückt halten, um die Helligkeit des LCD-Displays einzustellen
- ⑯  **/MENU**
- Anhalten der Musikwiedergabe
  - Zugreifen auf die Wiedergabeliste des iPod/iPhone
- ⑰ **OK**
- Bestätigen der aktuellen Option
- ⑱ **USB/AUDIO IN**
- Wechseln der Quelle zum USB-Speichergerät oder dem Audioeingang an der **AUDIO IN**-Buchse

# 3 Vor dem Gebrauch

## Anschließen der UKW-Antenne

### Hinweis

- Um idealen Empfang zu erhalten, ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und passen Sie die Position an, oder stellen Sie eine Verbindung zu einer Außenantenne her.
- Dieses Produkt unterstützt keinen AM (Amplitudenmodulation)-Radioempfang.

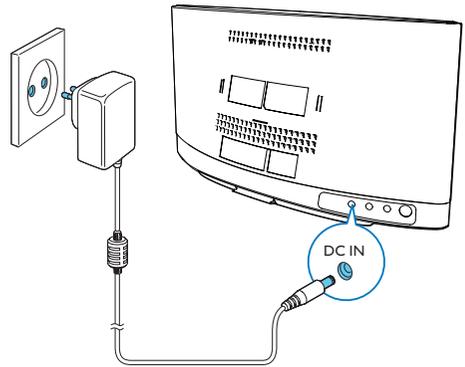


Verbinden Sie die UKW-Antenne mit dem Produkt.

## Anschließen an die Stromversorgung

### Hinweis

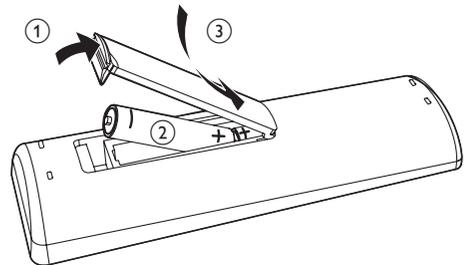
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.



Verbinden Sie das Netzteil mit:

- der Buchse **DC IN** auf der Rückseite, und
- der Stromversorgung.  
↳ ..... blinkt.

## Einlegen der Batterie in der Fernbedienung



- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet eine AAA-Batterie mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.

# 4 Erste Schritte



## Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

## Einschalten

Drücken Sie die Taste  $\phi$ .

- ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

## Wechseln von Modi

### Automatisches Wechseln der Modi:

- Wenn das Gerät 15 Minuten lang inaktiv ist, schaltet es sich danach automatisch in den normalen Standby-Modus.
  - ↳ Die Uhr wird angezeigt.
  - ↳ Wenn die Uhr nicht einstellt ist, blinkt  $\dots\dots\dots$ .
- Wenn sich das Gerät 15 Minuten lang im normalen Standby-Modus befindet, schaltet es automatisch in den Eco Power-Standby-Modus.
  - ↳ **ECOPOWER** läuft über das Display, dann wird die Beleuchtung des LCD-Displays ausgeschaltet.
  - ↳ Die LED-Anzeige neben dem LCD-Bildschirm leuchtet rot auf.

### Manuelles Wechseln der Modi:

- Halten Sie  $\phi$  gedrückt, um das Gerät
  - vom Betriebsmodus oder normalen Standby-Modus in den Eco Power-Standby-Modus zu schalten, oder
  - vom Eco Power-Standby-Modus in den normalen Standby-Modus zu schalten.

- Drücken Sie  $\phi$ , um das Gerät
  - vom Betriebsmodus in den normalen Standby-Modus (oder umgekehrt) zu schalten, oder
  - vom Eco Power-Standby-Modus in den Betriebsmodus zu schalten.

## Einstellen der Uhr



### Hinweis

- Wenn während der Einstellung innerhalb von 90 Sekunden kein Vorgang getätigt wird, beendet das Gerät die Uhreinstellung, ohne vorangehende Vorgänge zu speichern.

- 1 Halten Sie im Standby-Modus **CLOCK** gedrückt, um den Einstellungsmodus für die Uhr aufzurufen.
  - ↳ **24H** oder **12H** wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie **+VOL -** oder **◀◀/▶▶**, um **24H** oder **12H** auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste **CLOCK**.
  - **24H**: 24-Stunden-Format
  - **12H**: 12-Stunden-Format
  - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
- 3 Drücken Sie **+VOL -** oder **◀◀/▶▶**, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann **CLOCK**.
  - ↳ Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- 4 Drücken Sie **+VOL -** oder **◀◀/▶▶**, um die Minuten einzustellen, und drücken Sie dann **CLOCK**.
- 5 Drücken Sie **+VOL -** oder **◀◀/▶▶**, um **SYNC ON** oder **SYNC OFF** auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste **CLOCK**.
  - **SYNC ON**: Wenn Sie einen RDS-Radiosender einstellen, der Zeitsignale überträgt, synchronisiert das Produkt automatisch die Uhr mit dem RDS-Radiosender.

- **SUNE OFF**: Uhr nicht automatisch synchronisieren.
- ↳ Die eingestellte Uhrzeit wird angezeigt.

---

## Auswählen einer Quelle

Drücken Sie auf dem Produkt wiederholt **SOURCE**, um eine Quelle auszuwählen.

- **iPOD / PHONE / iPad**: Die Wiedergabeliste auf dem angeschlossenen iPhone/iPod/iPad
- **RADIO IN**: Der Audioeingang über die Buchse **AUDIO IN**
- **DISC**: Die Disc im Disc-Fach
- **USB**: MP3-Dateien, die auf dem angeschlossenen USB-Speichergerät gespeichert sind
- **TUNER**: Der UKW-Tuner

Sie können auch Quellentasten auf der Fernbedienung drücken, um eine Quelle auszuwählen.

- **FM/CD**: Der UKW-Tuner oder die Disc im Disc-Fach
- **DOCK**: Die Wiedergabeliste auf dem angeschlossenen iPhone/iPod/iPad
- **AUDIO IN/USB**: Der Audioeingang über die **AUDIO IN**-Buchse oder die MP3-Dateien, die auf dem angeschlossenen USB-Speichergerät gespeichert sind

---

## Einstellen der Helligkeit des LCD-Displays

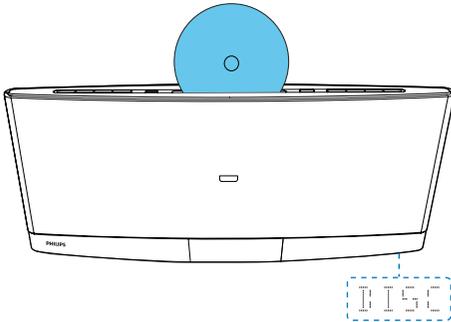
- 1 Halten Sie im normalen Standby-Modus **DISPLAY** gedrückt, bis    oder  angezeigt wird.
- 2 Drücken Sie wiederholt **VOL +/-** oder  / , um    oder  auszuwählen.

# 5 Wiedergabe von physischen Medien

## Disc-Wiedergabe

### Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf der Disc abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.



- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **CD** oder **SOURCE**, um zur Quelle **DISC** zu wechseln.
- 2 Legen Sie eine CD so in das Disc-Fach ein, dass die bedruckte Seite zu Ihnen zeigt.
  - ↳ Die Wiedergabe beginnt nach ein paar Sekunden automatisch.
  - ↳ Wenn die Wiedergabe nicht automatisch startet, drücken Sie **▶||**, um die Wiedergabe zu starten.

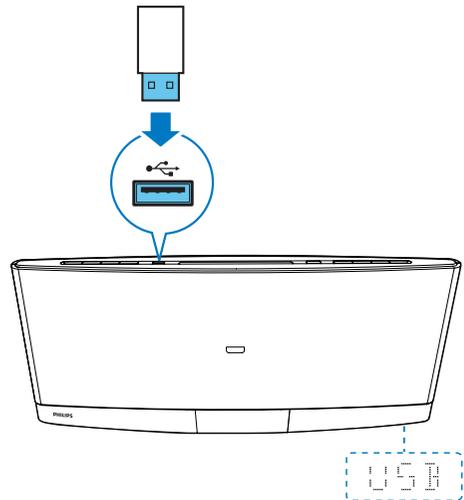
## Wiedergabe von einem USB-Speichergerät

Dieses Produkt kann MP3-Dateien wiedergeben, die sich auf einem kompatiblen USB-Speichergerät befinden:

- Flashlaufwerke
- Speicherkartenlesegeräte
- Festplatten (Dieses Gerät kann nur tragbare USB-Festplattenlaufwerke mit einer Stromversorgung von maximal 500 mA erkennen.)

### Hinweis

- Gibson Innovations kann die Kompatibilität mit allen USB-Speichergeräten nicht garantieren.
- Das NTFS-Dateisystem (New Technology File System) wird nicht unterstützt.



- 1 Schließen Sie das USB-Speichergerät an die Buchse **USB** an.
- 2 Drücken Sie wiederholt die Taste **USB** oder **SOURCE**, um zur Quelle **USB** zu wechseln.
  - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch.

Wenn die Wiedergabe nicht automatisch beginnt:

- 1 Drücken Sie ▲ / ▼, um einen Ordner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste I◀◀ / ▶▶I, um eine Datei auszuwählen.
- 3 Drücken Sie die Taste ▶II, um die Wiedergabe zu starten.

## Steuern der Wiedergabe

Folgen Sie während der Wiedergabe den Anweisungen unten, um die Wiedergabe zu steuern.

Tasten	Funktionen
▶II	Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe
■	Stoppen der Wiedergabe
I◀◀ / ▶▶I	Springen zum vorherigen/nächsten Titel
I◀◀ / ▶▶I	Gedrückt halten, um einen Titel zurück- oder vorzuspulen
▲ / ▼	Springen zum vorherigen oder nächsten Album, wenn mindestens ein Album verfügbar ist

<b>REPEAT/SHUFFLE</b>	Auswählen eines verfügbaren Wiedergabemodus
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>RPT ONE</b>: Wiederholen des aktuellen Titels</li><li>• <b>RPT ALL</b>: Wiederholen aller Titel</li><li>• <b>RPT ALB</b>: Wiederholen des aktuellen Ordners</li><li>• <b>SHUF ON</b>: Zufällige Wiedergabe der Titel<ul style="list-style-type: none"><li>• Um Titel der Reihe nach wiederzugeben, wiederholt drücken, bis <b>REP</b> und <b>SHUF</b> nicht mehr angezeigt werden</li></ul></li></ul>

## Programmieren von Titeln

Sie können bis zu 20 Titel programmieren.

- 1 Wenn kein Titel wiedergegeben wird, drücken Sie **PROG**.
  - ↳ Die aktuelle Titelnummer blinkt auf dem Display.
- 2 Drücken Sie I◀◀ / ▶▶I, um eine Titelnummer auszuwählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **PROG**.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Titel zu programmieren.
- 5 Drücken Sie die Taste ▶II, um die programmierten Titel wiederzugeben.
  - Um das Programm zu löschen, drücken Sie zweimal auf ■.

# 6 Verwenden des Docks

Mit diesem Gerät können Sie Audioinhalte von einem iPod/iPhone/iPad wiedergeben.

## Hinweis

- Es wird kein Audioinhalte von der Kopfhörerbuchse des verbundenen iPods/iPhones/iPads ausgegeben.

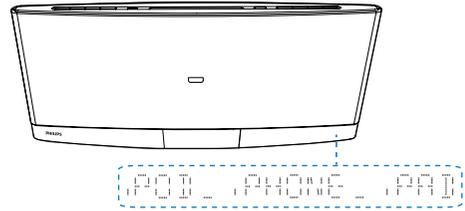
## Kompatible iPod-/iPhone-/iPad-Modelle

Dieses Gerät unterstützt die folgenden iPod-, iPhone- und iPad-Modelle:

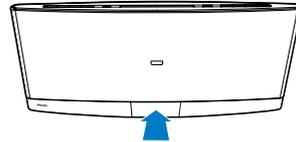
- iPod nano (2., 3., 4., 5., 6. und 7. Generation)
- iPod touch (1., 2., 3., 4. und 5. Generation)
- iPod classic
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad mini
- iPad (4. Generation)
- iPad (3. Generation)
- iPad 2
- iPad

## Genießen von Audioinhalten über das Dock

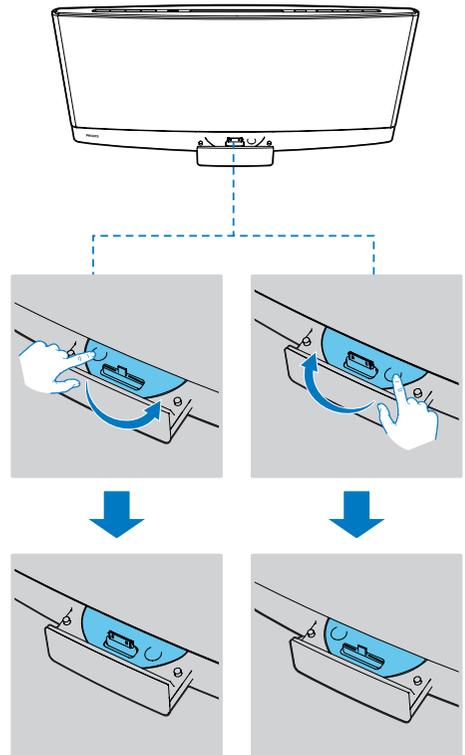
- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **DOCK** oder **SOURCE**, um zur Quelle **iPOD**, **iPHONE** oder **iPAD** zu wechseln.



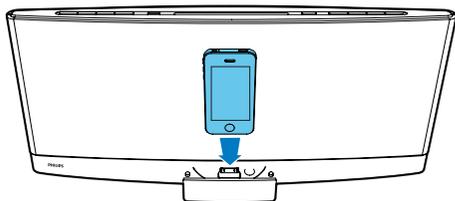
- 2 Werfen Sie das Dock aus.



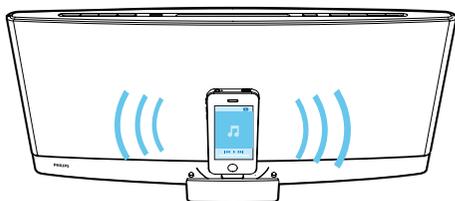
- 3 Drehen Sie das Dockfach, um den passenden Anschluss für Ihren iPod/ Ihr iPhone/iPad auszuwählen.



- 4 Verbinden Sie den iPod bzw. das iPhone/iPad mit dem Dock.
- ↳ Nachdem der iPod bzw. das iPhone/iPad angeschlossen und erkannt wurde, beginnt der Aufladevorgang.



- 5 Geben Sie einen Titel auf Ihrem iPod/iPhone/iPad wieder.



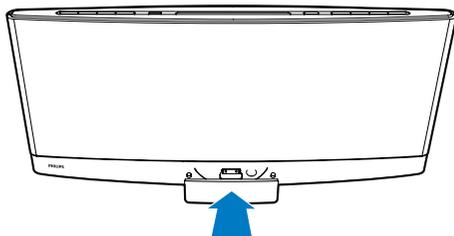
Tasten	Funktionen
▶	Starten, Anhalten, Fortsetzen der Wiedergabe
MENU/ ■	Zugreifen auf die Wiedergabeliste des iPod/iPhone
▲ / ▼	Navigieren durch die Wiedergabeliste des iPod/iPhone
◀◀ / ▶▶	Springen zum vorherigen/nächsten Titel
	Gedrückt halten, um einen Titel zurück- oder vorzuspulen

## Entfernen des iPods/iPhones/iPads

### Hinweis

- Gefahr vor Schäden am Dock oder an Ihrem iPod/iPhone/iPad: Drehen oder schütteln Sie den iPod bzw. das iPhone/iPad beim Entfernen nicht.

- Ziehen Sie den iPod bzw. das iPhone/iPad aus dem Dock.
- Schieben Sie das Dock zu.



## Aufladen des iPods/iPhones/iPads

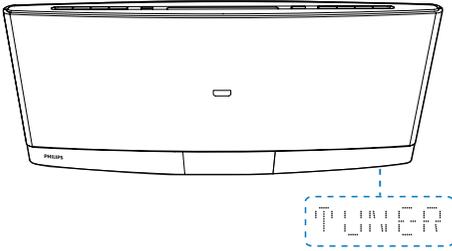
Nachdem der iPod bzw. das iPhone/iPad angeschlossen und erkannt wurde, beginnt der Aufladevorgang.

# 7 UKW-Radiosender wiedergeben

## Auswählen eines UKW-Radiosenders

### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie die UKW-Antenne angeschlossen und vollständig herausgezogen haben.



- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **FM** oder **SOURCE**, um zur Quelle **TUNER** zu wechseln.
- 2 Halten Sie **◀◀ / ▶▶** gedrückt, bis sich die Frequenz ändert.
  - ↳ Das Produkt wechselt automatisch zum vorherigen oder nächsten Sender mit starkem Empfang.
  - Um zu einem Sender mit einer bestimmten Frequenz zu wechseln, drücken Sie wiederholt **◀◀ / ▶▶**, bis die gewünschte Frequenz angezeigt wird.

### Tipp

- Im UKW-Modus können Sie mit wiederholtem Drücken der Taste **▶▶** zwischen der Toneinstellung Stereo und Mono wechseln.

## Automatisches Programmieren von Radiosendern

### Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

Halten Sie **PROG** gedrückt, bis sich die Frequenz ändert.

- ↳ Alle verfügbaren Sender werden nacheinander je nach Wellenband-Empfangsstärke programmiert.
- ↳ Der erste gespeicherte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

## Manuelles Programmieren von Radiosendern

### Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.
- Um einen programmierten Radiosender zu überschreiben, speichern Sie einen anderen Sender mit seiner Folgenummer:

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie **PROG**, um den Programmiervorgang zu aktivieren.
  - ↳ Die Folgenummer blinkt.
- 3 Drücken Sie **▲ / ▼**, um diesem Radiosender eine Folgenummer zwischen 1 und 20 zuzuweisen, und bestätigen Sie dies mit **PROG**.
  - ↳ Die voreingestellte Folgenummer und die Frequenz dieses Radiosenders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie Schritte 1 bis 3, um mehr Sender zu programmieren.

---

## Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

Drücken Sie ▲ / ▼, um die Folgenummer des voreingestellten Radiosenders auszuwählen.

---

## Anzeigen von RDS-Informationen

Bei RDS (Radio Data System) handelt es sich um einen Dienst, der es UKW-Sendern ermöglicht, zusätzliche Informationen zu übermitteln. Wenn Sie einen RDS-Sender einstellen wird ein RDS-Symbol angezeigt.

- 1 Einstellen eines RDS-Senders.
- 2 Drücken Sie wiederholt auf **RDS**, um folgende Informationen aufzurufen (sofern verfügbar):
  - ↳ Programm-Service
  - ↳ Programmart, zum Beispiel **[NEWS]** (Nachrichten), **[SPORT]** (Sport), **[POP M]** (Popmusik) usw.
  - ↳ Radio-Textnachricht
  - ↳ Zeit

# 8 Anpassen von Toneinstellungen

Die folgenden Funktionen treffen für alle unterstützten Medien zu.

---

## Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts

- Drücken Sie wiederholt **SOUND**, um eine voreingestellte Soundeinstellung auszuwählen.
  - **BALANCE EQ**, **CLEAR**, **POWERFUL**, **WARM**, und **BRIGHT**

---

## Einstellen der Lautstärke

- Drücken Sie auf der Fernbedienung wiederholt die Taste **VOL +/-**.
- Drücken Sie mehrmals die Taste **VOL+/VOL-** am Hauptgerät.

---

## Stummschalten

- Drücken Sie **MUTE** zum Aus-/Wiedereinschalten des Tons.

# 9 Weitere Funktionen

## Verwenden des Alarm-Timers

Dieses Gerät kann als Wecker genutzt werden. Sie können die Disc, die Bibliothek des iPods/iPhones/iPads, einen UKW-Radiosender oder MP3-Dateien, die auf einem USB-Speichergerät gespeichert sind, als Alarmquelle auswählen.

### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.
- Wenn die ausgewählte Alarmquelle nicht verfügbar ist, wechselt dieses Produkt automatisch in den UKW-Modus.

- 1 Halten Sie im normalen Standby-Modus die Taste **SLEEP/TIMER** gedrückt.
  - ↳ Die aktuelle Weckzeit wird angezeigt, dabei blinken die Ziffern der Stundenanzeige.
  - ↳ **TIMER** wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie wiederholt die Taste + **VOL -** oder **◀◀ / ▶▶**, um die Stunden einzustellen, und bestätigen Sie anschließend mit **SLEEP / TIMER**.
  - ↳ Die Ziffern der Minutenanzeige blinken.
- 3 Drücken Sie wiederholt + **VOL -** oder **◀◀ / ▶▶**, um die Minuten einzustellen, und bestätigen Sie anschließend mit **SLEEP/TIMER**.
  - ↳ Der Name der Alarmquelle blinkt.
- 4 Drücken Sie + **VOL -** oder **◀◀ / ▶▶**, um eine Alarmquelle auszuwählen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung auf **SLEEP/TIMER**.
  - ↳ **VOL XX** (XX zeigt die Lautstärke des Alarms an) blinkt.

- 6 Drücken Sie die Taste + **VOL -**, um die Lautstärke des Alarms einzustellen, und bestätigen Sie anschließend mit **SLEEP/TIMER**.

## Deaktivieren/erneutes Aktivieren des Alarm-Timers

Drücken Sie im Standby-Modus **SLEEP/TIMER**.

- ↳ Bei deaktiviertem Alarm-Timer ist **TIMER** ausgeblendet.
- ↳ Bei aktiviertem Alarm-Timer wird **TIMER** angezeigt.

## Beenden eines Alarms

Wenn ein Alarm ertönt, drücken Sie **⊖** oder **SLEEP/TIMER**, um ihn zu beenden.

### Hinweis

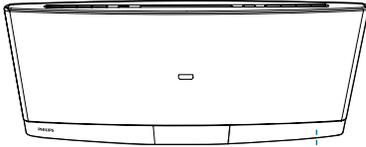
- Wenn Sie einen Alarm nicht beenden, klingelt er 30 Minuten lang. Anschließend schaltet das Produkt automatisch in den normalen Standby-Modus.

## Verwenden des Sleptimers

Sie können eine Zeitspanne einstellen, nach der das Produkt automatisch in den normalen Standby-Modus schaltet.

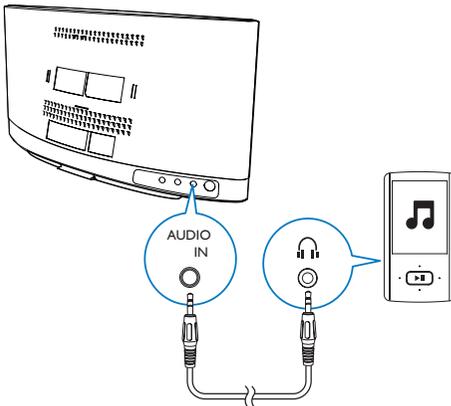
Drücken Sie im Betriebsmodus wiederholt **SLEEP/TIMER**, um eine voreingestellte Zeitspanne (120, 90, 60, 45, 30 oder 15 Minuten) auszuwählen.

- ↳ Bei aktiviertem Sleep-Timer wird **SLEEP** angezeigt.
- Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt **SLEEP/TIMER**, bis **SLP OFF** angezeigt wird.



## Wiedergabe von einem externen Gerät

Sie können Inhalte von einem externen Audiogerät, zum Beispiel einem MP3-Player, über dieses Gerät wiedergeben.



- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **AUDIO IN** oder **SOURCE**, um zur Quelle **AUDIO IN** zu wechseln.
- 2 Verbinden Sie ein Audioeingangskabel mit einem 3,5 mm Anschluss an beiden Enden mit
  - der **AUDIO IN**-Buchse auf der Rückseite dieses Produkts und
  - der Kopfhörerbuchse am externen Audiogerät.

- 3 Spielen Sie Audioinhalte über das externe Gerät ab (lesen Sie das entsprechende Benutzerhandbuch).

## Verwenden von Kopfhörern

Stecken Sie einen Kopfhörer in die -Buchse auf der Vorderseite des Hauptgeräts.

### Hinweis

- Keine Audioausgabe von der Kopfhörerbuchse, wenn Sie Inhalte angeschlossener iPods/iPhones/iPads wiedergeben. Verwenden Sie zur Wiedergabe stattdessen die Lautsprecher.

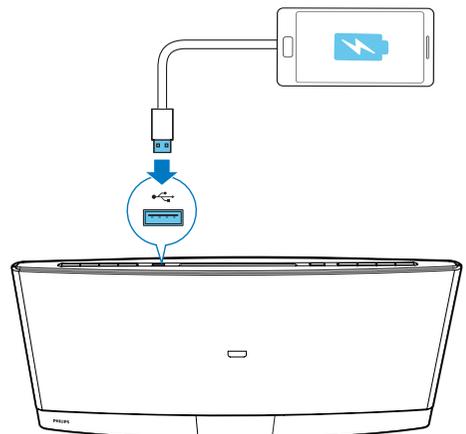
## Aufladen Ihres USB-Geräts

Sie können Ihr USB-Gerät, z. B. Ihr Smartphone, mit diesem Produkt aufladen.

### Hinweis

- Die Ausgangsspannung über den USB-Anschluss beträgt 5 V mit 0,5 A Ausgangsstrom.
- Gibson Innovations kann eine vollständige Kompatibilität mit allen USB-Geräten nicht garantieren.

Verbinden Sie Ihr USB-Gerät über das USB-Kabel mit diesem Produkt.



# 10 Produktinformationen

## Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Technische Daten

### Allgemeine Informationen

Netzadapter	Modell: AS450-150-AE300 / GT-WABU15000300-102 (Philips). Eingangsleistung: 100 bis 240 V~; 50/60 Hz; 1,2 A Ausgangsleistung: 15 V === 3,0 A Sicherheitsnorm: EN60065
Betriebs-Stromverbrauch	25 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	≤ 0,5 W
USB Direct	Version: 1.1, 2.0
Max. Last der USB-Ausgabe	5 V === 500 mA
Abmessungen: Hauptgerät (B × H × T)	520 × 223 × 101 mm
Gewicht	
– Inklusiv	4,1 kg
Verpackung	
– Hauptgerät	2,7 kg

### Verstärker

Maximale Ausgangsleistung	2 × 20 W
Frequenzgang	60 Hz bis 16 kHz
Signal-/Rausch-Verhältnis	≥ 60 dBA
AUDIOEINGANG	650 mV RMS 20 Kiloohm

### Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm
Unterstützte Discs	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio-DAC	24 Bit, 44,1 kHz
Klirrfaktor	< 1,5 % (1 kHz)
Frequenzgang	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
S/N Ratio	> 55 dB

### Tuner (UKW)

Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Empfindlichkeit	
– Mono, 26 dB S/N Ratio	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N Ratio	< 43 dBf
Suchempfindlichkeit	> 28 dBf
Klirrfaktor	< 3 %
Signal-/Rausch-Verhältnis	> 55 dB

### Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	6 Ohm
Lautsprechertreiber	2 × 64 mm Full Range
Empfindlichkeit	> 82 dB/m/W

---

## Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit

### Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich)

### Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 bis 320 Kbit/s und variable Bitrate
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 999
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag (Version 2.0 oder höher)
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 128 Byte)

### Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien

---

## Unterstützte MP3-Disc-Formate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln/Dateien: 999 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Anzahl von Alben: 99
- Unterstützte Sampling-Frequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 – 320 Kbit/s, variable Bitraten

---

## Wartung und Pflege

### Reinigen des Gehäuses

- Verwenden Sie ein weiches, mit einer milden Reinigungslösung leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Lösung, die Alkohol, Spirituosen, Ammoniak oder Scheuermittel enthält.

### Reinigen von Discs

- Ist eine Disc verschmutzt, reinigen Sie sie mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie die Disc von der Mitte nach außen hin ab.



- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, wie Benzol, Verdünner, im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder für analoge Schallplatten entwickeltes Antistatikspray.

### Reinigen der Disc-Linse

- Nach längerem Gebrauch kann sich Schmutz oder Staub auf der optischen Linse ablagern. Um eine gute Wiedergabequalität zu gewährleisten, reinigen Sie die optische Linse mit Philips CD Lens Cleaner oder einem im Handel erhältlichen Linsenreiniger. Befolgen Sie die Anweisungen zu dem Reiniger.

# 11 Fehlerbehebung

## Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, vergewissern Sie sich, dass das Produkt sich in Ihrer Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer zur Verfügung stehen.

Problem	Lösung
Keine Stromversorgung.	Stellen Sie sicher, dass das AC-Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist. Über eine Energiesparfunktion schaltet das sich Gerät automatisch aus, wenn das Produkt 15 Minuten lang inaktiv ist.
Kein Ton oder schlechte Tonqualität.	Einstellen der Lautstärke Stecken Sie die Kopfhörer aus.
Keine Reaktion vom Gerät.	Schließen Sie den AC-Netzadapter erneut an. Schalten Sie anschließend das Produkt wieder ein. Über eine Energiesparfunktion schaltet das sich Gerät automatisch aus, wenn das Produkt 15 Minuten lang inaktiv ist.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Wählen Sie die passende Quelle über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen. Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Hauptgerät. Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+"-Zeichen) gemäß Angabe. Tauschen Sie die Batterie aus. Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Hauptgeräts befindet.
Es wurde keine Disc gefunden.	Legen Sie eine Disc ein. Vergewissern Sie sich, dass die Disc mit dem Etikett nach oben eingelegt ist. Warten Sie, bis die Kondensfeuchtigkeit auf der Linse verschwunden ist. Reinigen oder ersetzen Sie die CD. Vergewissern Sie sich, dass die aufnahmefähige Disc finalisiert wurde und das Format unterstützt wird.
Das USB-Speichergerät wird nicht unterstützt.	Prüfen Sie, ob das USB-Speichergerät mit Ihrem Gerät kompatibel ist. Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Problem	Lösung
Einige Dateien auf dem USB-Speichergerät können nicht wiedergeben werden.	Vergewissern Sie sich, dass das Dateiformat unterstützt wird.
	Vergewissern Sie sich, dass die Dateimenge das Maximum nicht überschreitet.
Schlechter Radioempfang	Vergößern Sie die Entfernung zwischen dem System und anderen elektrischen Geräten.
	Ziehen Sie die Antenne ganz heraus.
	Schließen Sie stattdessen eine UKW-Außenantenne an.
Timer funktioniert nicht	Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
	Aktivieren Sie den Timer.
Einstellung für Uhrzeit/Timer gelöscht	Entweder wurde das Netzkabel aus der Steckdose gezogen, oder die Stromversorgung wurde unterbrochen.
	Stellen Sie die Uhrzeit bzw. den Timer erneut ein.

# 12 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Gibson Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

---

## Prüfzeichen



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



Symbol der Geräteklasse II:



Gerät der GERTÄTEKLASSE II mit doppelter Isolierung und ohne Schutzleiter.

---

## Umweltschutz



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

### Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

---

## Markenhinweis



Die Angaben "Made for iPod", "Made for iPhone", und "Made for iPad" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verwendung mit einem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde. Zudem wurde vom Hersteller bestätigt, dass dieses Zubehörteil den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist für dieses Gerät oder die Einhaltung von Sicherheits- und sonstigen Richtlinien nicht verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass der Gebrauch dieses Zubehörteils mit einem iPod, iPhone oder iPad die Übertragungsleistung beeinflussen kann.

iPod und iPhone sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern. iPad ist eine Marke von Apple Inc.

---

## Copyright

2014 © Gibson Innovations Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden von Gibson Innovations Limited unter der Lizenz von Koninklijke Philips N.V. verwendet.

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Gibson behält sich das Recht vor, Produkte jederzeit ohne die Verpflichtung zu ändern, frühere Lieferungen entsprechend nachzubessern.





2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

DCM3260\_12\_UM\_V3.0

